

m¶gZv Mto tZvj v gvbewaKvi tckvRmet`i Rb` m½wZmgn me mgtaB mwgZ _vtK|

Avgiv me mgtaB m¶Pó _vK `f w`ta tekx tctZ- `f msL`K tj vK w`ta `f LiPvq Ges `f mgta
Avgv`i cKZ c¶qvRtbi tPta- hv Avgv`i i gtb nq| wKŠ`GKUv mæú` mwZ`B bevqbtvM`|

Avgv`i `¶Zv | hLb Avgiv Avgv`i vbtRt`i `¶Zv ev Kg¶kj Zvi c¶vi NwUtq _vK Ges
Avgv`i mnKgx¶v Ges tmUv hLb mæc¶vtqi wfZti| vbtq hv lqv nq bZb tj vKt`i mv`
fvMvfvm Kivi Rb` - Avgiv ZLb mwZ`Kvi fvtB GKUztekx wKQyKwi `f wKQyv`ta Ges `f mgta|

GB cwi`Qta`i tKŠkj ¶j m¶gZv Mto tZvtj `¶Uv AZ`vek`K cæwZtZt gvbewaKvi tckvRmet`i
c¶qvRbxq `Z Ges DEgi¶c KvR Kivi `¶Zv Ges bvtg gv` thme tj vK gvbewaKvi Kv¶Ri evBti
_vtK Zvt`i c¶qvRbxq m¶gZv RvMtq gvbewaKvi tKB GwMtq vbtq hvq|

tKškj | DbwZ tckv`wi Zi; DbwZ gvbewaKvi t tckvRme msMVb Mto Ztj cōtcvl KZv Ges cōkŋY
w`tq AvBb cōqvMKvix e`w³t` i tckv`wi tZiMto tZvj v |

j vBtewiqvZ The Liberia National Law Enforcement (LINEA) KgRZŋv t`Ltj b th
wbtrt` i tfZtiB gvbewaKvi msiŋY e`e`vtK m`ybRbK chŋq DbwZ KiZ ntj wbtrt` i tfZi
t`tKB`i` Kiv cōqvRb |

The Liberia National Law Enforcement (LINEA) tckv`wi Zi; DbwZ KiZ cōvm cvt`Q
AvBb cōqvMKvix ewnbxi m`m`i | LINEA i hv Dc`wvZ KiQ Zv AšMZ wltq mwK th
AvBb cōqvMKvix KgRZŋv` i ntZ nte tbZ...vbxq gvbewaKviti i ŋK Ges Ae`v Dbqbkvix, thUv
AvBb cōqvMi`bwZK wbgg Kvbtbi avivq wbt`ŋK Ges cyj wk`bwZKZvqI weivRgvb`vKvi K_v |
GB weae× bxiZgvj v KgRZŋv` i wbt`R t`q hvZ Zviv gvbti i`faxbZv, mgZv Ges b`vq wePvi hv
Zvt` i msvewvbk Avakvi Zv m`yb Kti | wKš``fM` th mwKfvte G m`utK`cōkŋYZ bv nevi
KviŋY, wek;Ljv, `ŋŋ` tbZZ; A_ev ivR%wZK AbvPviti AvBb cōqvMKvix e`w³eM`cōqB A`ckv`vix
AvPiY Kti hv gvbewaKvi j`Ntbi cōiwPZ Kti, LINEA i cōZōv NtUq cyj k KgRZŋv` i
cōkŋY cē³v, Ges mnvqZvi cōqvRb tgUvtZ, Ges Zv KiZ tmj hv cōqvRb ZvtZ thb Zviv thvM
w`tZ Ges AskMōtY B`QK`_vtK |

LINEA tK mjo KiZ wltq AvBbcōqvMKvix kt×q D×Zb KgRZŋv`e, RbtbZv Ges cōBtfU
AvBb cōqvMKvix wefvM Ges Gtrwyt` i AskMōtY wbgšY Kti tmLvfb GKUv msvMvbk KvgwU`wo
Kittj b | GB KvgwU bxiZgvj v cōqb Kti tevW`Ae wvteKUim wbtqvM w`tj b | wePvi wefvMxq gšx
ga`vy tfvtR nwiRi`vKtj b hvZ GB mvgwZ`eaZv cōB nj | GB mvgwZ tmB cōZōv j Meft`tK`i`
Kti wefvbte m`m`i tmev`vb Kti Pjtjv - hvi tfZi cōkŋY Ges Z`šixwZ, gvbewaKvi I
tbZZ; mn Kxfvte tckv`wi tZi gvtbvq b thgb AvfthvM ixwZ | GQvovI mvgwZ AvBb cōqvMKvix
tbUI qvtKp evBtiI tcšQvtjv- m`cōvqt` i mv`_ GKt` Kvr Kti, msMVb Kti hvZ j vBtewiqvi
gvbewaKvi Ae`vi DbwZ NtU |

tKŠkj | মানবাধিকার প্রবক্তাদের আরও সক্রিয় এবং সাফল্য অর্জনে সাহায্য সহায়তাঃ GKRb wełkl
Z_`mgx tj vK Ges c×wZ e`envi Kti gvbewaKvi cē³vť` i Avil KvhŘifvťe Kvr Kitz mnvvh`
Kiv|

gvbewaKvıi mক্রয় কর্মীবৃন্দ প্রাতিষ্ঠানিক ভাবে শক্তি সম্পন্ন কৌশল থেকে উপকৃত হতে পারেন যেটা
Zvť` i bZb tKŠkj cħy³ A_ev mvsMVıbK c×wZ|

mvıvťRťfv wekpe`vj tqi gvbewaKvi tK`ª gvbewaKvi cē³vť` i Rb` Z_` msMñni c×wZ mgñi
Dbqťbi Dci `wó wbe× ivťL| óvd m`m`iv GKUv kw³kvjx Z_` msMñ c×wZ Mto Ztj tQ Ges
wekó GKRb Z_`ev`xi tK`łq fvgKv itqtQ| GB c×wZi e`envi Ges wełkl Z_`ev`xi `¶Zv
Ab`vb` óvdť` i DbwZ mvab KtiťQ Ges Zvť` i tK`łq cwiKı bv cñZ Awfıhv mgñ tekx Kti
Drcv`bkxj Zvq `wó wbe× Kitz mnvqZv KtiťQ|

gvbewaKvi msMVťbi wfZti GKUv jvBteıx cñZöv Kti A_ev GKUv wj wce×Kvix BDıbu Lťj
óvdť` i Z_` cēvn tctZ mnvvh` Kitz cvťi, tMvcbxq `wj jctıi e`e`v Kitz cvťi, msMVťbi
BwZnm cÄx ivLťZ cvťi Ges `bw`b Kvr,tjvi Dbqıb NUvťZ cvťi | GB tKŠktj i gj PıweKıw nj
GKRb mý ¶ j vBteıxqvťbi RıwZ nı qv A_ev wełkl Z_`ev`x e`ıw³, GKUv mvRvťbv tMvQvťbv RvqMv
nj mvgMñ msMñ tK`ª, mWk mdUl q`vi Ges Ab`vb` Z_` cħy³ i |

gvbewaKvi jvBteıxqvťbi wełkl `¶Zv AvťQ gvbewaKvi msMVbťK t`evi gZ| cħy³ Ávb Ges
gvbewaKvi Z_` Ges wj wce×Kib| jvBteıxqvťbi fvgKv nj msMıwZ mvgMñ ARĞ Ges gj`vqb-
msMVťbi gj j ¶ı ARđbi mıwıKZ e`mıı- tm,tjvi h_vh_ thvM` e`envi Ges msMVťbi Af`š-
ti tm,tjvi web`vm ev weZib Kiv| GB tkl fvgKvUvq óvdť` i mvť_ Nıwôfvťe RıwZ nıq Kvr Kti
Z_` evQvB Ges AMñıaKvi wfıEK mvRvťbv|

cĐı RvqMv _vKv GKıšB cñqvRb vRıbl cĀ ,wQtq ivLvi Rb` Ges óvdť` i wı_w`ıvi mťhvM Kti
w`ťZ| bb`ct¶ GKUv wj wce×Kib tKť`ª Aek`B jvBteıxqvťbi `vıwi K ctıqvRťbi Rb` RvqMv
vKťZ nte| Gi mvť Avenk`K fıteB tbUl qvťK¶ Rb` KıwıDUvi Ges bw_cĀ ivLvi ZvK BZ`w` i

RvqMv | gj tKt`f Rb` eB Ges Ab`vb` m`u` m`ti wbfP Kti msMVtbi AvKvi AvKwZ Ges
DfIk`- j q` Awfhvtbi `i`Zji Dci | Ges fwe`r Gi tcMtg ev`erqtYi cftqvRtbB Z` msMh,
msi qY Ges tcMtg Abhvqx web`-ivLte- GUVB `vfweK |

cwi tktl, GKUv Dc`vcbv tKt`f me% my` i KgPvAj` `qZvi cwi cYzv ARfb eZgvtb Kw`uDUvi
Acwinh`Ges BUvi tBU thvMvthvM `vKv GKRB j vBtefxqvb tK `qs m`ubzv `vb Kti Zvi
weivRgvb we`Z Kg`wimti, wetkl Kti Z` mgx ntZ |

G m`utK`mrvh` c`qvRb tefta itqtQ www.newtactics.org under tools for Acton.

mvitRt夫子 gvbewaKvi tKt`f j vBtefxqvtbi KvRr gvbewaKvi c`v`i wbtRt` i c`qvRtbi Rb`
Z` msMh KiZ m`v Zrci | Zvi `w tmw` tKB wbeX | GtZ c`viv Z` msMni Svgtj vgyB t`tK
gvbewaKvi KvR Ktg`fekx mgq l kw³ w`tZ cvti | tK`Uv tgvUvgU tek eo Ges wS`vU Znvej
mgx msMVb wntmte tek Zrci |

gvbewaKvi tKt`f tKSkj wbtq GtmuQ Ges RvbZvg th
G`tjv tek KvRr j vMte | G wbtq c`vmbK `vdt` i mvt`
mgq KwUtqvQ NvUvi ci NvUv | j vBtefxUv `i`tZ wQj GKUv
RÄvtj i fvMro | gmvjv AKvS`-cwi ktg Kti tmUv `wQtq
wbtj b | KvRUv wKs` tek eo aitbiB wQj | cftiv M`SKvj Uv
GUv wK KiZ tj tMtuQ Ges GUv GLb AvgtK ht`ó mrvh`
KittQ |

- Bea Bodroal, NEKI, Hungary.

tKškj | m̄c̄v̄i gvbemaKvi ev gvbemaKvi m̄c̄v̄i t Dc`°Z̄ i c̄k̄q̄Z K̄i w̄f̄w̄i c̄h̄ȳ³
e`envi K̄i gvbemaKvi j •NbKvīx̄` i Rb mḡq̄ AcK̄w̄Z̄mḡni c̄K̄v̄k NUv̄t̄v̄ |

Āt̄bK mḡq̄ gvbemaKvi t̄ck̄v̄R̄m̄ēf̄` i c̄q̄v̄Rb nq Z̄v̄` i evZ̄P̄ evB̄t̄i i RM̄t̄Z̄ R̄v̄b̄t̄Z̄ h̄v̄t̄Z̄ Aw̄aK
msL`K̄ ḡv̄b̄ | Z̄v̄ R̄v̄b̄t̄Z̄ c̄v̄t̄i , GB AM̄h̄i ḡv̄b̄ c̄h̄ȳ³ i h̄f̄M̄, Gi R̄b` w̄f̄w̄i Ges m̄c̄v̄i c̄h̄ȳ³ Ges
Gi e`envi P̄w̄n` v̄ t̄ēt̄oB̄ P̄j̄ t̄Q̄ |

nv̄t̄z̄ix এবং রোমানিয়া ভিত্তিক দি ব্লাকবক্স ফাইন্ডেশন একটা সংগঠন । এই সংগঠনটি রোমা সংখ্যালঘু
m̄c̄v̄īt̄q̄i gvbemaKvi Ab̄K̄t̄j̄ K̄v̄R̄ K̄t̄i | t̄iv̄ḡv̄ m̄c̄v̄īv̄q̄ msL`v̄ „i“ m̄c̄v̄īv̄q̄` i t̄P̄v̄t̄L̄ t̄nq̄ Ges
তাদের সাথে সংখ্যাগুরুদের আচার আচরণটাও তেমনি । ব্লাক বক্স ফাইন্ডেশন সংখ্যাগুরুদের দৃষ্টিভঙ্গি
c̄v̄ēv̄t̄Z̄ ev Db̄z̄aīt̄bī Kīt̄Z̄ GK̄Uv̄ t̄K̄škj̄ Aej̄ m̄b̄ K̄t̄īt̄Q̄ | Ḡ t̄K̄škj̄ī D̄t̄īk̄` nj̄ t̄iv̄ḡv̄
m̄c̄v̄īv̄q̄K̄ ēw̄n̄ēf̄k̄ | b̄v̄ t̄n̄v̄K̄, Āš̄t̄h̄: আশপাশের জন সমাজে পরিচিতিতে নিয়ে আসা । এজন্য দি ব্লাক
e- dv̄D̄t̄Ükb̄ t̄iv̄ḡv̄ m̄c̄v̄īv̄q̄ t̄_̄t̄K̄ t̄j̄ v̄K̄ ev̄Q̄v̄B̄ K̄t̄ī w̄b̄t̄q̄ c̄k̄q̄Ȳ w̄`t̄Q̄ | `v̄b̄x̄q̄ P̄`v̄t̄bj̄ „t̄j̄ v̄ī R̄b`
t̄Ūw̄j̄ w̄f̄k̄b̄ t̄c̄M̄ȫḡ t̄c̄M̄v̄K̄k̄t̄bī D̄cī c̄k̄q̄Ȳ w̄`t̄Q̄ | dv̄D̄t̄Ükb̄ GB̄ t̄c̄M̄t̄gī R̄b` `j̄ `Z̄ix̄ K̄t̄ī K̄x̄
K̄t̄ī w̄f̄w̄ī Kīt̄Z̄ nq̄ Z̄v̄ t̄k̄L̄v̄q̄, m̄c̄v̄ī mḡq̄ t̄eī K̄t̄ī Ges t̄`t̄L̄ `j̄ „t̄j̄ v̄ī w̄f̄Z̄t̄ī c̄v̄ī`úw̄īK̄
t̄c̄M̄ȫḡ w̄ēw̄bḡq̄ nq̄ w̄K̄b̄v̄ |

১৯৯৭ সন থেকে শুরু করে দি ব্লাক বক্স ফাউন্ডেশন প্রায় ১৫০ Rb̄ t̄iv̄ḡv̄ m̄c̄v̄īv̄q̄ī t̄j̄ v̄K̄t̄K̄ c̄k̄q̄Ȳ
w̄`t̄q̄t̄Q̄ | nv̄t̄z̄ix̄ Ges̄ t̄iv̄ḡw̄b̄q̄v̄ī 12Uv̄ t̄j̄ v̄t̄K̄k̄t̄b̄ c̄k̄q̄Ȳ w̄`t̄q̄t̄Q̄ | Gī d̄t̄j̄ `v̄b̄x̄q̄ `k̄ēx̄` R̄v̄b̄t̄Z̄
c̄v̄īt̄Q̄ t̄h̄ Z̄v̄` ī m̄c̄v̄īv̄q̄ī ḡv̄t̄S̄ w̄ēiv̄R̄ḡv̄b̄ Aī f̄ ē`v̄c̄v̄ī „t̄j̄ v̄ī m̄s̄ú̄t̄K̄q̄ dv̄D̄t̄Ükb̄ `ī Lv̄`-ḡv̄ā`t̄ḡ
t̄j̄ v̄K̄ w̄b̄t̄q̄ Z̄v̄ī ḡt̄ā` Aw̄` ēv̄m̄x̄ m̄`m̄` t̄īt̄L̄ Ūx̄ḡ M̄V̄b̄ K̄t̄ī | óvd̄ m̄`m̄`ēx̄` c̄ú̄t̄ḡ Ūx̄t̄gī m̄`m̄`t̄` ī ḡv̄t̄S̄
cī`ú̄ī Av̄`v̄ `v̄cb̄ K̄ivī R̄b` K̄v̄R̄ K̄t̄ī | cī`ú̄ī ḡZ̄v̄ḡZ̄ c̄ú̄v̄bḡj̄K̄ w̄ēl̄t̄q̄ī D̄cī Av̄t̄j̄ v̄P̄b̄v̄ K̄t̄ī
Ges̄ `ú̄k̄R̄v̄Z̄ī w̄ēl̄q̄w̄`t̄Z̄ D̄ck̄ḡḡj̄K̄ ē`ē`v̄ M̄h̄Ȳ K̄t̄ī t̄h̄ „t̄j̄ v̄ c̄iēZ̄īf̄Z̄ t̄c̄M̄ȫḡ t̄`Lv̄t̄b̄v̄ n̄t̄Z̄
c̄v̄t̄ī | Ḡf̄v̄t̄ē Ūx̄ḡ t̄Ūw̄j̄ w̄f̄k̄b̄ t̄c̄M̄ȫḡ „w̄j̄ m̄s̄t̄Ǖ t̄ḡš̄w̄j̄ K̄ av̄īb̄v̄ j̄v̄f̄ K̄t̄ī Ges̄ msL`v̄j̄ Nȳ m̄c̄v̄īv̄q̄
m̄s̄ú̄t̄K̄`ēt̄k̄l̄ ē`w̄t̄` ī m̄v̄t̄_̄ c̄iv̄ḡk̄`K̄t̄ī |

c̄k̄q̄Ȳ c̄t̄ēP̄ t̄kl̄ w̄Z̄b̄ w̄`b̄ Ūx̄ḡ Z̄v̄` ī c̄ú̄ḡ Q̄w̄ē `Z̄ix̄ K̄t̄ī | dv̄D̄t̄Ükb̄ K̄`v̄t̄ḡiv̄ Av̄t̄j̄ v̄,
মাইক্রোফোনি, এবং অন্যান্য প্রয়োজনীয় সরঞ্জাম ও যন্ত্রপাতি সরবরাহ করে । টীম মাসিক প্রোগ্রাম নিয়ে

~vbxq tUwj wfkb tókfb hvq Ges wbtRi mæú` miÄvg mæfi wbtq ~faxbfrte GKvKx KvR Kivi mþhvM cvq| dvDfÜkb ZLb KZæf¶i mvt_ wboqgZ mæcÞvi mgq jvtfi Rb` `iKlvKwl Kitz e`-† Gi cti dvDfÜkb chæ¶¶Y Kti Ges Uxg ,tj vfk Qqgvm e`vcx gwbuI Kti cök¶¶Y tkfI, Ges Uxg ,wj Zvf` i wfwWI ,wj Gfk Actii mvt_ wewbgq Kti |

djvd†j i e`vcvfi tcöVvKkb Uxg ,tj vi wfZti ZviZg` _vfk| tek wKQymsL`K Uxg wboqgZfrteB Zvf` i mæcÞvi Pwvj tq hvf`Q ~vbxq tUwj wfkb| Ab`vb`iv GLb Zvf` i `¶¶Zv KvR j wMfq Zvf` i miÄvgw` w` tq mSMvþbi Kvhrj vc tiKW¶Kti |

এই উদ্যোগের সাফল্যে দি ব্লাকবক্স ফাউন্ডেশন সাদ্জ`RbKfrteB eQi tgqwm` ~¶ L†j tq tivgv Qv†f` i Rb` , hviv tUwj wfkb tckvi mvt_ RwoZ n†Z AvMöx|

পরিবর্তন হতে সাহায্য করেছে সংখ্যালঘুদের, দি ব্লাক বক্স ফাউন্ডেশন প্রোগ্রাম সংখ্যালঘুদের যেভাবে দেখা nZ Zv t_†K g¶³ i Av†jv t`wL†q†Q| Zvf` i mvt_ msL`v ,i`f` i AvPi†¶YI cwieZ¶ Avmvi K_v| `elg` nwm cvf`Q| NYv wæ†¶I K†g tM†Q| tivgv mæcÞvq nvt½ix Ges tivgwmbqvq cöq A`Qr aitbi e`env†ii wKkvi wQj | Zvf` i Rb` GKB ~†j cöekwvKvi wQj bv| ব্লাক বক্স ট্রেনিং প্রোগ্রাম অংশগ্রহণ Kvitf` i `iy` ¶¶ZvB t`qwb GLb Zviv tivgv wntmte| wbtRf` i Kwnbx wbtRf` i mæcÞvqf` i Kv†Q Dc`vcb †Zv KifQB Dciš' Zvf` i mæú†K©msL`v ,i`f` i GKUv AskI Rvb†Z cvi†Q| tivgvf` i mgm`v ,tj v wQ†jv AÁvZ mZivs evB†ii mvt_ thvMvþhv†Mi GKUv ~¶-Ki cwitek Zvf` i Rb` wfbæzi ms`wZ†Z DËi†bi mþhvM Gtb w`†q†Q| GLb th†nZvUxg ,tj v wgfvrte MwZ tm†nZvgv†¶I i `wóf½ cvèvevi I mþhvM n†q†Q|

tKškj | vohfZb wj wceXKib ev vohfZtbi `wj j iPbv t tckvRmeť` i tbUI qvK^Qmto Kti vohfZtbi
`wj j iPbv Ges Dc`*Zť` i mg_8 tRvMvťbv |

ťKvbyvi GKUv `j vPwKrmK Ges AvBbRmeť` i thvMmť `vcb KiťQ hvťZ AvBb cđqvMKvix ms`v
KZŘ gvbewiaKvi j•Nťbi velq_ťjv cđKvk Kivi mjev nq Ges AZ`vPvi vbcxoťbi velq_ťjvťZ
mťPZbZv epx cvq |

The Independent Medico Legal Unit (IMLU) vbeÜbKZ GKUv temi Kvix ms`v | Wv`vi
Ges AvBbRmeť` i mgštq MwZ GB msMvb Dc`*Z Ges Zvi cwi evi tK mnvqZv tmev `vb Kti |
GB tmev`vťbi vřZti mť`nRbK gZi `Zšj; tcvó gťUđ cixŋv thme gZi AvBb cđqvM Kvix
ms`vi Őviv msNwUZ ntqťQ, mť`nRbK tKm_ťjvi `wj j iPbv, vPwKrmv Ges AvBb mvrvh` `vb tmB
me e`x Ges RmeZ vohfZb vkKviť` i |

IMLU cđg tckvRmeť` i GKUv tbUI qvK^Qmto Zj ťjv tckvRmeť` i KvgwU Mvb Kivi K_v etj |
thUvi bvg nte- tKvbyv tgvWťKj Gťmvmťqkb ó`wŬs KvgwU thUv gvbewiaKvťi i velťq KvR Kiťe |
Avi mnvbyřwZkj AvBbRmeiv tPón Kiťe vohfZb eÜ KiťZ | KvgwUMťjv cđZwōZ nevi cti
IMLU PvjyKiťjv IqvKŘc Dbq̄b hvťZ `v` Kgy[®]; Ges AvBbRmeiv GKťĚ vohfZtbi e`vcvťi
vkQy KiťZ cvťi mivšj Z mvrvh` mnťhvMxZvi kw³ etj ejxqvb ntq | IqvKŘc_ťjv ntZ _vKťjv
tmvUv t`k e`vcx Ges Avťj vPbvi velqe`_vKťjv- gvbewiaKvťi i msÁv Kx, tRj vefvťMi mvt_ m^uK[©]
Mto tZvj v, Ges miKvix KgŘZP Ges tckvRmeť` i gvbewiaKvi m^uťK[©]vkwŋZ Kti tZvj v hvťZ
ó`vUUm Ges mivsmZv ev j•Nb Kx Zv Avťj vPbv Kiv nZ |

mivsmZv, mšym ev j•Nťbi vkKvi Ges Zvť` i cwi evi eťM[®] KvťQ tčšđťZ IMLU tmvUv t`ke`vcx
GKUv tbUI qvK^Qmto Zj ťjv hvi třZti agx[®] ťjvK, AvBbRme, vPwKrmK Ges NGO iv AvťQ |
Gť` i Őviv cvvťbv gť`j iv cwi evťi i gZ m`mť` i tcvó gťUđ KivťZ cviťe | Gi djvdj mhťZ[®]
wj wceX nte tgvWťKj Ges AvBb vbt` Rbvbjhvqx |

IMLU g^oj t^h i AvBtbi Avktq wbtZ Drmyn tRvMvq, hLb wbfZtbi Avj vqZ cvl qv hvq | thme g^oj AvBib Avktq wbtZ Aq^lg IMLU Zvt^h i AvBbRwmet^h i tbUI qvtK^ocwWtq t^h q Ges NGO wtb cqmvq AvBib mnvqZv `vb Kti | Gi j q^l nj MY AvM^ox tKm^otj v Pvj vtbv hv GKUv bwRi wntmte `wovte wbfZtbi wei^hx Ges Dc^he Kvi^h i KvtQ GKUv umqvix evZ^ocvWte |

IMLU wbiew^oObec^oP^ov, tKvbqvq wbfZtbi NUbv dum Kti t^h lqv, AtbK NUbv Av^hvj Z ch^o-MwotqtQ dtj Ktq^h t^h i Kj^hY e^hx cvt^hQ Ges wPwKrmv nt^hQ | Dci s^h tRj KZE^oq GLb tRj Lvbi Ae^hv fv^htj v Kivi AvM^oh t^h Lv^hQ - ``wnK wbfZb Ktg tM^hQ Ges bZb miKvi q^lgZvq Avmvi ci 2002 t^h tK AtbK miKvix Kg^oRZ^oIMLU mv^h Kvr Ki^hQ gvbewakvi msi q^lYi c^oP^ov mg^hn |

tckvRwmet^h i mg^hsZ tbUI qvtK^oGes m^hm^h t^h i c^ok^oq^lY wbfZb m^hut^hK^o`wj j iPbvq IMLU mtPZbZv e^hx Kti^hQ tKvbqv^hZ wbfZtbi welq^otj v^hZ | dtj KZE^oq P^hrci g^hL c^oto wbfZb e^hU Ki^hZ eva^h nt^hQ | GB tbUI qvtK^owKQy^hw^hW^hvi Ges AvBbRwmet^hK Zvt^h i tckv^hvix `q^lZv e^henvi Kti gvbewakv^hi i Dbw^hZ Nw^hutqtQ hv^hZ t^h ke^hv^hcx Zvt^h i mg^h_R msL^hv tetotQ hv^hZ wbfZb e^hU Kiv nq | G KvrUv wK^hs^h Gt^hKevti w^hS^hAv^hU nq^hub | IMLU i tmevi `vex c^oqk^hB Aw^h_R m^hq^lgZvi mxgv Qwotq hvq | th Kvi^hY tKvbqv^hi M^hgv^hAtj i AtbK g^oj m^hthvM m^hjeav tctZ t^h wi nq AvBib mnvqZv tctZ | tKbbv tekxi f^hvM AvBbRwmet^hiv^h v^htK bvB^hivmet^hZ | IMLU cyj tki n^hq^lc Ges f^hwZ c^ok^hbi Aw^hf^hAv^hl m^hAv^h Kti^hQ thLv^hb tcvog^htU^h c^oP^ovq `wj j iPbvi Dt^h v^hM wbtq^hQj | G me t^hq^lt^h tbUI qvtK^oAb^hv^h NGO t^h i mnvqZvq Gme welq c^ok^hwkZ Kti^hQ tch^h wi wj t^hRi gva^htg | GtZ cyj wk n^hq^lc Abw^hf^htc^hZ etj AvL^hwqZ Kti cyj k Gi wei^hx gvgj v ntqtQ |

tkškj | gvbewaKviti i tPL Ges Kvb t temiKvix ms`v,tj vtK gvbewaKvi I Kvj wZtZ wfWVI e`envi
Kivi 1lgZv`vb|

WITNESSS cW_ex e`vcx gvbewaKvi msMVb,wj tK I Kvj wZtZ nWZqvi wntmte wfWVI i AšfP i
1lgZv AcB Kti tQ| e`w3MZ mv1 cgvYi 1lgZvi gTj Ges bWZMZ fvte GKUv Qwe nvRvi ktai
tPtq DEg, Witness Ges Zvi Ask`vi MY wfWVI e`envi Kti AvmtQ|

AvBwbMZ e`e`v Aeja tB cgvY wntmte

gvbewaKvi j`Nb mgtni AwfthvM,tj v mZ` etj `pfvte mg_B Kitz

tKvb t`tki gvbewaKvi `tLRbK AvPi tY miKvi fvL`i weci tZ AvSRWZK Ges AvAwj K
ms`vtK c0 E wj wLZ c0Zte` tbi cwi ciK wntmte

ZY.gj chq i wkv 1v Ges mgteZ Kitz Di xcK wntmte

msev` m`cPviti Z` mieivtn

B>Uvi tBU gva`tg gvbewaKvi Dbq b NUvtZ

cW_ex e`vcx tUwj wfkb m`cPviti i Rb` cgvY`wP tCwvKk tB

1992 mtb wDBqK`mwU tZ c0Zw0Z Witness 50wU t`tki 150 wU tekx`tj i moK mšvbt` i
mvgwRK cwi`Obzv t`tk i` Kti wntqiv wj l tB tqtq` i cvBKwii thšb wbhZb Rbh txi mgTq ,
t`tk h3 ivt0i mtqU kcm Ges evgPZ ev`Pizt` i AebDxq `ji Rvq chSt

Witness tmB me Askx`vi c0> Kti hviv Movi Rb` LjR tdti `xNfgqw` m1lgZvq Kvhr i
fvte wfWVI e`envi Kitz m1lg Ges Avil tLuR Kti wtkl tKvb mjbw`B Awfhtbi mthvM thLv tB
wfWVI mvdj` Ges wedj Zvi mwU` tJ fvimvtg`i wbvqgK mifc nq| GKevi Askx`wii Zi`wicz ntj
Witness tmB `j UvtK wfWVI miAvG Ges c0k1Y w`te, Gici lqvKrc nte K`vtgiv tkškj

welq gvbemaKvi KvR wfwWI e`envi i Dci wbeo wbt`R c0vb | wfwWI dtUR Gi c0vj xex
gj`vqb, tc0vKkb DEi mnvqZv, MVbgj K gZvgZ hvZ kw³kvj x c0gvY` wPÎ mjo nte |


Witness Ges Zvi Askx`vi Mb msM0hZ dtUR wdti wfwWI i | Kvj wZ AwfHvb mjo Kti | GB
AwfHvb AtbK mnvqZvKvix Ab`Zg Ask Ašf⁸ _vtK thgb m²c0vi, weZib gÂ, Ab`vb` tbUI qvK[©]
Ges msMVtbi mnthvMxZv, wetkl AwZw_`kRt` i mvgtb Dc`wcz c0fjB j`e` Ges tKvb GKK
`kRKi Rb` mthvM, tKvb c`tjc tbevi m²vt` | Zviv wbtRivl j`e` nZ cvti thtnZz wfwWI
e`envi Kti tKvb w²vš-ev ivq ev ûKg c0vbKvix AZ`š`-f msL`vi GKUv tQvU` j`tK c0fweZ
Kivi Dti`k` A_ev wekvj AvKvti thgb tKvb welqtK wfwE Kti h²tkbx mgteZ Kiv | dtUR`tjv
Witness AvKvBtf iwqjZ nq thLvfb`ewkKfvte ev tKvb wetkl tMw0i c0qvRtb me mgtbB
gRj`_vtK, gvbemaKvi Z` সংক্রান্ত-Abb` m²vaviY m²u` wntmte |

Witness Abjveb Kti th`vbxq welq i Dci wbf⁹ Kti GKRB gvbemaKvi c0³vtK nqtZv
wivcE`v` lqv thtZ cvti ev wect` l tdj tZ cvti K`vtgvi e`envi i Rb` Witness G e`vcvti
AwfÁZvi Avtj vtK cwi w`wZ Abhvqx w²vš-tbq |

HwŋK cōvY j •Nb mgn _vgvZ cvti

WITNESS, Askx` vi Mb mvŋl` cōvY msMōh Kti kw³kvj x wfwWI Qwe `Zix Kti tQ hv AtbKfvteB e`envi Kiv ntqtQ | GKUv tKŠkj MZ Ges tevaMg` wfwWI | Kvj wZi e`envi nt`Q Witness Gi Mental Disability Right International (MDRI) mvŋ_ `wj j i Pbv | GUv c`viv, tqi GKUv gvbwmK nvmcvZvtj i tkvPbxq Ae`vi |

Julio Ges Jorge `Rb thšetb c`vcfbP`Z evj K nmmUvtj ivLv ntqtQ Avil 458 Rb tj vtKi mvŋ_ - Dj ½, Avmevenxb GKUv tQvU Kvgivq Ges ev_`tgi mthvM Qvov | tmj, tjv cōhitei `MŋU Ges cvqLvbv Ges t`qvj, tjv chš-gj tj tP t`lqv | tQvj `ŋUv gvŋ NsUv Pvti tKi gZ GK GKw` b evt` GKUv evBti i KvivKtŋl`_vKtZ cvitZv thUv fwZQj AveRōv Avil fv½v KwP w`tq |

2003 Gi wŋtmŋti MDRI GKUv AZ`š-Ri`ix `iLv`-tck Kijtj v BvUvi -Avŋwi Kvb gvbemaKvi Kvgkŋbi KvtQ IACHR | GUv Avevi Organization of American States (OAS) mvŋ_  IACHR tK vbt`R w`tj v tQvj `ŋUvi cŋŋl` n`ŋŋtci Rb` | Ges GKB mvŋ_ nvmcvZvtj Ab`vb`ŋ` i Ae`vl t`Lte |

AvBvb msvŋl`Bmvi mn MDRI GKUv wfwWI Qwe l tck Kijtj v thUv Witness Gi mvŋ_ mŋv`bv Kiv ntqtQ | AvšRōZK gvbemaKvi BŸUŋgUm Abhvqx KtqKUv AwŋtKtj i Dci wfwŋE Kti GUvi Kwŋtgvv `Zix Kiv ntqWj hvZ c`viv, tq Ave× WQj | GUv wK gvbemaKvti i KwŋtgvvZB Dc`vcb Kiv nj Ges hv³ t`Lvfbv nj th tivMxiv AvBbMZfvteB Zvt`i Rxeb iŋlv Kivi AwaKvi itqtQ mvŋ_ gvbweK AvPiYl | Qwe tZ cwi`vi t`Lv tMj c`viv, tq Kxfvte Zvi eva`evaKZv cŸKtZ wedj ntqtQ | wfwWI wŋŋ GKUv gvbŋl` i Qwe w`tj v wclqUvi Dcti |

IACHR GB cōgevti i gZ Ri`ix wfwŋE tZ gbŋl` Rxeb iŋlvq Ri`ix mŋvZ `vb KtZ eva`nj | i ay Rxeb bq G tŋŋŋ tQvj `ŋUvi kvixixKfvte tKvb Amjeav mŋv bv Kiv nq H nvmcvZvtj Zvl t`LtZ ntjv | GUv Ggb GKUv bŋRi mŋv Kijtj v hv GLb Ab`vb` t`tkl Ztj aiv hvq GB Aŋtj | MDRI Ges Witness cieZxŋZ wclqUv Rbmgŋŋl` vbtq Gtj v Zvt`i l tpe Gi gva`tg cōwvZ Kti |

c'viv, tqi tclmfwu Ges "v" gšx nvmcvZvj Uv wfwRU Kivi cti nvmcvZvj cwi Pwj K PvKixPiz nj Ges GKUv Kvgkb MwZ nj wel qUv c'ivcix Z`š-Kivi Rb` |

Rbmgf¶| cwi wZUvK dum Kti w`tq MDRI Ges Witness ivóª cwi Pwj Z gvbwmK "v" tclmfwj wUz AgvweK Ae`vi w`tK gtbvthvM AvKI¶ Kijtj v Ges Ae`v cwieZ¶bi Rb` Avi l mg_8 msMh Kijtj v | tclm l tK>`xq fvgKvq t`tK wel qUvK D`NwUZ Kitz Ae`vb ivLtj v, dtj GKUv weivU Ges "ZpbYªcwi eZ8 NUvfbv mªe nj v |

hw` l Julio Ges Jorge GLb Avi Zv` i tmB ¶zª cKvto Ave× tbB Zte Zv` i l qwW¶K cpM¶b Kiv nt`Q | Zv` i GLb tek fvj Ae`vq ivLv nt`Q thLv tb ev_i`g kvl qvi mn Kvco tPvctoi e`e`-tZv AvtQB Zvi cti AvtQ 24 N>Uvi tmekv tmev | c'viv, tqi "v" gšbvj q GLb c'vb Avtgm Kvb "v" ms`v (PAHO) mv`_ KvR KitzQ Ges gvbwmKfvte A¶g tivMx` i Rb` AtbK wKQ8 KitzQ |

Witness Ges MDRI mnthvMxZv cwieZ¶bi GKUv cxvzi D`me NuUqtQ | wKš' P'vtj ÄUv GLtbv itq tM`Q | gvbwmKvi cª³v` i DvPr nte GB cwieZ¶bi avivUvK Ae`vnZ titL thUv wfwWI w`tZ tctitQ, G t`tK wbu8Z Kiv th wektl Kti gvbwmK fvte A¶g tj vKt` i Rb` gvbwmKviti i msi ¶Y সহায়তায় আরও সক্রিয়ভাবে সমর্থন সমর্থক সহায়তা আদায় সহ নিশ্চিত করতে হবে সম্প্রদায়ে পুনর্বাসন e`e`v |

তকসক | উকিইব উবতরিব উবতরি` i আকটি i চে`৩v উকি` i Z` mgx Kti ঞগZবকx Ges ` ঞZv
AR`bi gva`tg Ges mg_` RvMtg, Zv` i আকবি Av`vtq চে`৩v `Zix Kiv |

hLb ` ঞZv Ges h_vh_ Z`vej x c`ncZi m`thvM m`yev `v`K ZLb উকিইব উবতরি` i c`Zi ঞvi e`e`v
উবতরিব Ki`Z cvti Ges উবতরি` i আকটি i চে`৩v n`Z cvti |

fvi`Z Concerned for Working Children (CWC) msMvUv উকি` i Avb`mbK Kivrtgv Mto
Zj`Z m`nv`h` Kti t`thgb BD`bqb Ges Kvh`Rix cwi l` Zv` i আকবি m`ut`K`উবতরিব চে`৩v | GB
Kv`Ri gva`tg CWC উকি` i AskM`tY k`v` tRvMvq, we`kl Kti hviv RvR Kti A`ev Ab`fAte
ej`Z tM`j c`sk, m`xvS`-M`tY A`ev me`wetqi Dci c`kvm`bK, hv`Z Zira সংশ্লিষ্ট CWC
সক্রিয়ভাবেই এসব বিষয়ে ১৯৮০ সন থেকে জড়িত এবং বর্তমানে ৫টি কামাতাক জেলায় কাজ করছে।

CWC i tL`U Lvl qv উকি` i ঞগZবকx Kivi c`P`vi ga` w`tq`ii` n`q`Qj CWC Gi Mv`
প্রক্রিয়া তাদের একটা ইউনিয়ন, তাদের দ্বারা এবং তাদের জন্য। ভীম সংঘের সদস্য সংখ্যায় এখন
13,000 উকি` KivvUvKv`Z | Guv GLb `i`Z`cb`Asik`vi CWC i Ges CWC i Kv`R উকি` i
m`xvS`b`l qv Ges c`kvm`bK e`vcv`i m`dj` RbKfiv` Ae`vb ivL`tQ | 1990 G Gi`i` t`_tK fixg
msN tL`U Lvl qv উকি` i আকটি i Rb` k`v`kv`x চে`৩v n`t`m`te AvZ` c`Kv`k NvU`tq`tQ` i`ayZvB bq,
GB msMv` GLb Zv` i `cZvgvZvi Rxe`tb Ges m`c`lvq mgv`R `YMZ cwi eZ` Gt`b`Q Ges
gv`b`v`qb Kti`tQ | RvZxq Ges Av`Aj K ch`q fixg msN Ab`vb` k`gR`ve উকি` i m`nv`Zv Ki`tQ
Zv` i উবতরি` i BD`bqb Mto Zj`Z hv` k`gR`ve উকি` i RvZxq Ges Av`SR`ZK cwi m`ti Av`v`j`tb
AvB`m`x |

Zviv hv`Z c`k`i এবং নীতির প্রশ্নে যা তাদের স্বার্থ পরিপন্থি সেসব কার্যক্রমের উপর প্রভাব বিস্মি Ki`Z
cvti | Zviv c`kvm`bK e`vcv`i l` `vex Zj`tQ hv`Z Zv` i Avb`mbK fvgKv `v`K Gi Kv`tY cieZi`
ch`q Makkala Panchayet ev উকি` i miKvi m`j` n`tq`tQ | উকি` i `viv vbe`P`bi gva`tg
m`c`lv`wtqi wfZ`i GB miKvi Pvj`ntq`tQ | উকিইব Gi Kivrtgv bKkv `Zix Ges D`i`k` vba`fY Ges
tbZ`Zj` aib w`i Kti`tQ | th`nZv উকিইব Guv tP`tq`tQ Avb`mbK gh`v`j`v`fi Rb` Ges Zv `v`bxq
miKv`i A`ev c`Av`tq`tZi KvQ t`_tK CWC GKuv Dcvq L`R` tei Kti`tQ hv`Z Zviv Avb`mbK

